

ارزیابی قند کل و قندهای محلول در سیب‌زمینی تراریخته مقاوم به بید سیب‌زمینی

Evaluation of total carbohydrate and soluble sugars in transgenic potato resistant to potato tuber moth

سید حمید میرکنی^{۱,۲*}, حسن رهنا^۱, حسن زینالی^۲

H. Mirrokni^{1,2}, H. Rahnama *¹, H. Zeinali¹

۱- پژوهشکده بیوتکنولوژی کشاورزی ایران- سازمان تحقیقات، آموزش و ترویج کشاورزی، کرج، ایران

۲- پردیس کشاورزی و منابع طبیعی دانشگاه تهران

1. Agricultural Biotechnology Research Institute of Iran, Agricultural Research,
Education and Extension Organization (AREEO), Karaj, Iran

2. College of Agriculture and Natural Resources, University of Tehran

* نویسنده مسئول مکاتبات، پست الکترونیکی: hrahnama@abrii.ac.ir

(تاریخ دریافت: ۹۳/۱۰/۱۵ - تاریخ پذیرش: ۹۴/۵/۱۲)

چکیده

طبق قوانین سازمان‌های نظارتی موجود در اغلب کشورهای دنیا، قبل از پذیرش و تجاری‌سازی محصولات تراریخته و فراورده‌های آن، باید ارزیابی‌های اینمنی دقیقی بر روی آن‌ها با یک روش مقایسه‌ای صورت گیرد. یکی از مراحل ارزیابی اینمنی گیاهان تراریخته، مقایسه لاین‌های تراریخته با رقم زراعی غیرتراریخته از نظر محتوی متابولیتی و ترکیبات آنها است. این بررسی به منظور شناسائی تغییرات احتمالی ناخواسته و نامطلوب حاصل از دستورالعمل ژنتیکی (به عنوان مثال در نتیجه ورود ژن خارجی به درون ژنوم دیگر و یا تولید متابولیت جدید) صورت می‌گیرد. این فرایند به اصل ضرورتاً یکسان (این‌همانی) معروف است. در این مطالعه تلاش شد میزان قند کل و همچنین قندهای محلول مانند ساکارز، گلوکز و فروکتوز در سیب‌زمینی‌های تراریخت مقاوم به بید سیب‌زمینی که در سال ۱۳۸۸ در پژوهشکده بیوتکنولوژی کشاورزی ایران تولید شده بودند مورد بررسی قرار گیرد. بدین منظور از ۴ لاین تراریخته مقاوم به بید سیب‌زمینی که در آزمایش-های زیست‌سنجی مقاومت بالایی از خود نشان داده‌اند استفاده شد. این سیب‌زمینی‌ها از تاریخ فوق در شرایط درون شیشه‌ای نگهداری شده‌اند. نمونه‌های تراریخته به همراه گیاه شاهد به منظور تولید غده به گلخانه منتقل شده و از نمونه‌های نور دیده و نور ندیده غده‌ها و همچنین از نمونه-های برگی این گیاهان جهت آنالیز متابولیت‌ها استفاده شد. برای اطمینان از حضور ترازن در گیاهان و مواد گیاهی بررسی های مولکولی بر روی آنها انجام گرفت و نتایج حاصل از PCR نشان داد که ژن cry1Ab در همه نمونه‌های تراریخته مورد ارزیابی حضور دارد. در بررسی میزان قند کل مشاهده شد که تفاوت معنی‌داری بین گیاهان تراریخته با گیاه شاهد از لحاظ میزان قند کل موجود در بافت‌ها وجود ندارد و همچنین ارزیابی قندهای محلول نیز نشان داد که میزان قندهای ساکارز، گلوکز و فروکتوز بین گیاهان تراریخته با گیاه شاهد تفاوت معنی‌داری ندارد و در نتیجه با توجه به ترکیبات مورد بررسی و همچنین قوانین نظارتی کدکس اینمنی سیب‌زمینی‌های تراریخته از لحاظ این صفات مورد تأیید بوده و مصرف آنها بدون خطر است.

واژه‌های کلیدی

cry1Ab زن

سیب‌زمینی تراریخته

قند کل

قندهای محلول

البته همزمان با ورود مواد غذایی اصلاح شده ژنتیکی در زنجیره غذایی انسان، نگرانی‌هایی در ارتباط با خطرات بالقوه ناشی از تولید و مصرف این گونه مواد ایجاد، و پرسش‌های متعددی را در زمینه احتمال بروز عوارض نامطلوب مانند حساسیت، افزایش مقاومت نسبت به آنتی‌بیوتیک‌ها، اثرات مخرب محیطی و انتقال افقی ژن‌ها (Horizontal gene transfer) در جامعه مطرح نموده است. به دلیل اهمیت موضوع، کمیته‌های بین‌المللی مستوی‌لت قانون گذاری و تعیین سیاست‌های لازم برای تضمین ایمنی مواد غذایی اصلاح شده ژنتیکی را بر عهده گرفته و در این راستا راهبردها و دستورالعمل‌های متعددی مطرح شده است. براساس قوانین موجود برآورده ایمنی این محصولات مبتنی بر اثبات برابری همه جانبه آنها با انواع اصلاح نشده و همچنین انجام آزمون‌های اختصاصی در زمینه حساسیت‌زاوی پروتئین‌ها، سمیت متابولیت‌ها و ماده غذایی می‌باشد (Hashemi and Shoja Sadat, 2010). طبق قوانین سازمان‌های نظارتی موجود در اغلب کشورهای دنیا، قبل از پذیرش و تجاری سازی محصولات تاریخته و فراورده‌های آن، باید ارزیابی‌های ایمنی دقیقی بر روی آنها با یک روش مقایسه‌ای صورت گیرد. یکی از مراحل ارزیابی ایمنی غذایی گیاهان تاریخته، مقایسه لاین‌های تاریخته با ارقام غیرتاریخته آن است. این بررسی به منظور شناسائی تغییرات احتمالی ناخواسته و نامطلوب حاصل از دستورالعمل ژنتیکی (به عنوان مثال در نتیجه ورود ژن خارجی به درون ژن دیگر و یا تولید متابولیت جدید) صورت می‌گیرد. این فرایند به اصل "تشابه ضروری" (این همانی (Substantial equivalence) معروف است (OECD, 2003; Kok and Kuiper, 2003; WHO, 1995; OECD, 2001a,b) دهه ۱۹۹۰ در چند شورای بین‌المللی (FAO/WHO, 2005) مطرح شده است، یک عنصر کلیدی در ارزیابی ایمنی غذاهای حاصل از موجودات مهندسی شده ژنتیکی می‌باشد. این مفهوم برای شناسائی شباهت‌ها و تفاوت‌های بین غذاهای تاریخته و همتاهاست آنها که دارای سابقه مصرف ایمنی هستند، استفاده می‌شود و راهنمای اصلی در فرایند ارزیابی ایمنی محسوب می‌شود (FAO/WHO, 2000). جنبه‌های تعیین کننده متعددی وجود دارد که باید در کاربرد عملی

سیب زمینی از جنس سولانوم و خانواده سولاناسه، تنها عضوی است که اهمیت برجسته‌ای از نظر کشاورزی دارد به طوری که بعد از غلات منبع اصلی کربوهیدرات را تشکیل می‌دهد (Yaghbani and Mohammadzadeh, 2006). به علت دارا بودن نشاسته، محتوای ویتامینی و پروتئینی و نیز عملکرد بالا بعد از گندم و برنج به عنوان سومین منبع مهم غذایی در دنیا است (Visser *et al.* 2009; FAO, 2005). با وجود اهمیت بالای سیب‌زمینی در نظام غذایی و صنعتی، متأسفانه این محصول نظیر دیگر محصولات و حتی بیشتر در معرض حمله آفات و آلوگی با عوامل بیماری‌زای گیاهی و علف‌های هرز می‌باشد (Ghasimi Hagh *et al.* 2009). بر اساس آمار مرکز تحقیقات بین‌المللی سیب‌زمینی، در بین آفات خسارت زای سیب‌زمینی، بید سیب‌زمینی با نام علمی (*Phthorimaea operculella*) (Zeller ۳,۳۲۴,۰۰۰ هکتار از اراضی سیب‌زمینی کاری را از بین می‌برد. پتانسیل برداشت سالانه از این اراضی در حدود ۵۰,۸۳۳,۲۰۰ تن محصول سیب‌زمینی است (www.cipotato.org).

تولید سیب‌زمینی مقاوم به بید سیب‌زمینی با اصلاح سنتی به دلیل محدودیت‌های اصلاح سنتی و نیز عدمتا به دلیل عدم وجود ژرم‌پلاسم مقاوم به آفت در سیب‌زمینی و گونه‌های خویشاوند موفقیت‌آمیز نبوده است. بنابراین، یک راهکار مناسب برای بهبود مدیریت تلفیقی آفات، توسعه ارقام مقاوم به بید سیب‌زمینی با تکیه بر مهندسی ژنتیک است (Rondon *et al.* 2007). بهره‌گیری از زیست فناوری نوین برای تولید مواد غذایی، فرصت‌ها و چالش‌های جدیدی را فرا روی توسعه و سلامتی انسان گشوده است. این امر از یک سو، افزایش بازدهی تولید و کاهش مصرف عوامل آلینده و مخرب محیط زیست را به همراه داشته و می‌تواند برای امنیت غذایی جمعیت روز افزون جهان، به ویژه کشورهای در حال توسعه از اهمیت فراوانی برخوردار باشد. از نگاه دیگر، استفاده از فتون جدید مهندسی ژنتیک امکان ارتقاء ارزش تغذیه‌ای و تولید غذاهای فراسودمند (Functional food) را به طور گسترده‌ای فراهم آورده است.

پروتئومیکس، ژنومیکس و ارزیابی‌های حیوانی و غیره برای ارائه به سازمان‌های نظارتی و تصمیم‌گیر در زمینه تجاری سازی محصولات تاریخته ضروری می‌باشد.

این تحقیق پس از اثبات وجود ژن انتقالی *cry1Ab* با هدف مقایسه قند کل و همچنین قندهای محلول همچون ساکارز، گلوکز و فروکتوز بین سیب زمینی تاریخته مقاوم به بید سیب زمینی و گیاه شاهد غیر تاریخته انجام پذیرفت.

مواد و روش‌ها

مقدمات کار جهت تولید سیب زمینی تاریخته مقاوم به بید سیب زمینی با استفاده از ژن *cry1Ab* در سال ۱۳۸۸ در پژوهشکده بیوتکنولوژی کشاورزی ایران- کرج انجام پذیرفت. برای هدفمند کردن بیان ژن‌ها و تولید سیب زمینی *Bt* ایمن‌تر از نظر رعایت اصول ایمنی زیستی، از پیشبر (Phosphoenolpyruvate PEPC (carboxylase به گیاه ذرت (*Zea mays*) که سبب بیان ژن در بخش‌های سبز گیاه می‌شود، استفاده شده است. برای انتقال سازه مولکولی *pBPECry1Ab* به گیاه سیب زمینی از اگروباکتریوم تومه فاشینز سویه *AGL01* استفاده شد (Ghasimi Hagh *et al.* 2009).

بعد از ۴ دوره کشت سیب زمینی‌های کنترل و تاریخته که شامل لاین‌های B2, B8, B11, B12 بودند در محیط مایع درون شیشه‌ای به شرایط گلخانه‌ای انتقال یافت و در شرایط گلخانه‌ای به مرحله غده دهی رفتند. بعد از طی شدن مراحل رشد برگ‌های میانی از بوته جدا شده و بلا فاصله در ازت مایع قرار داده و بعد به فریزر -۸۰°C انتقال یافتند. غده‌ها نیز پس از جمع آوری، در دمای ۴ درجه سانتی‌گراد نگهداری شدند. برای بیان این ژن از پیشبری استفاده شده است (پیشبر (PEPC) که تنها در بافت‌های سبز و تحت نور بیان می‌شود. به منظور بیان و تولید پروتئین *Cry1Ab* در یک تیمار، مقداری سیب زمینی تاریخته در معرض نور کنترل شده قرار داده شد تا پروتئین بیان شود اما با توجه به تولید همزمان آلکالوئیدها در سیب زمینی، این نور دهی به میزانی بود که درصد آلکالوئیدها از مقدار استاندارد بیشتر نشود (Fridman, 2006).

این مفهوم مورد توجه قرار گیرد که در نهایت منجر به شناسائی اثرات ناخواسته می‌گردد.

هرگونه تغییر در لاین تاریخته باید در محدوده تغییرات مجاز در بین ارقام غیر تاریخته باشد. به همین دلیل، سازمان‌های نظارتی در بسیاری از کشورهای دنیا نتایج مربوط به بررسی و مقایسه ترکیبات محصولات تاریخته با رقم غیر تاریخته را جهت ارزیابی ایمنی محصول تاریخته و صدور مجوز رهاسازی تجاری آنها لازم می‌دانند. این مقایسه مورد به مورد بوده و قابل تعمیم به ارقام تاریخته مشابه نیست.

راهکارهای مختلفی جهت مقایسه لاین‌های تاریخته و غیر تاریخته بکار گرفته شده است که هر کدام از این راهکارها از یک جهت به این مقایسه می‌پردازند. مهمترین این روش‌ها متابولومیکس، پروتئومیکس و ژنومیکس است که هر کدام از این روش‌ها پیامدهای حضور ژن خارجی را در سطوح مختلف ژنومیکس، پروتئومیکس و متابولومیکس مورد ارزیابی قرار می‌دهند. هرچند توانائی روش‌های ترانس کریپتومیکس، پروتئومیکس و متابولومیکس برای تشخیص اثرات آنها تحت مطالعه می‌باشد، آنالیز ترکیبات کلیدی و ضدغذائی از اهداف ارزیابی ترکیبات محسوب می‌شود (Cellini *et al.* 2004).

بنظر میرسد که در حال حاضر استفاده از راهنمای موجود OECD به عنوان مبنای برای ارزیابی مطالعات متابولومیکس می‌تواند بسیار مفید باشد. در نسخه سال ۲۰۰۲ این راهنما مشخص شده است که با آنالیز ترکیبات ذکر شده در فهرست این راهنما می‌توان شابه رقم مورد مطالعه را با ارقام طبیعی تعیین نمود (OECD, 2002a,b). بنابراین، هدف ارزیابی ایمنی غذاهای جدید (از جمله غذاهای حاصل از فناوری تاریخته) اثبات این موضوع است که غذای جدید سطح ایمنی مشابه والد طبیعی خود (در صورت وجود) داشته و همچنین هیچ خطر اضافه یا جدیدی برای سلامت مصرف کننده ندارد. اثرات نامطلوب قابل پیش‌بینی و غیر قابل پیش‌بینی ممکن است سلامت فراورده را اثبات کند یا نکند اما برای ارزیابی مخاطرات احتمالی باید این کار انجام شود.

در نهایت اینکه، برای رهاسازی یک محصول تاریخته لازم است ارزیابی تشابه ضروری در آن انجام شود. اسناد و مدارک حاصل همراه با سایر بررسی‌های انجام شده تکمیلی در خصوص

(v/v) روی هر نمونه اضافه شد و به مدت ۵ دقیقه با ورتكس تکان شدید داده شد و سپس نمونه‌ها در ۳۰۰۰ دور در دقیقه به مدت ۱۰ دقیقه سانتریفیوژ شدند و محلول رویی درون فالکون ۱۵ میلی لیتری ریخته شد و فالکون‌ها درون آون یا خشک‌کن در دمای ۵۰ درجه سانتی‌گراد قرار گرفتند تا الكل نمونه‌ها به طور کامل تبخیر شد. مقدار ۱۰ میلی لیتر آب قطره و ۰/۴۷ میلی لیتر هیدروکسیدباریم ۰/۳ نرمال و سپس ۰/۵ میلی لیتر سولفات‌روی ۵٪ به هر کدام از نمونه‌های خشک شده اضافه و نمونه‌ها در ۳۰۰۰ دور در دقیقه به مدت ۱۰ دقیقه سانتریفیوژ شدند و فاز رویی حاصل از سانتریفیوژ جدا و درون فالکون ۱۵ میلی لیتری ریخته شد. همچنین ۲ میلی لیتر از محلول حاصل جهت اندازه گیری قند کل درون ویال‌های جدا ریخته شد.

در نهایت فالکون‌ها در دستگاه آون یا خشک‌کن در دمای ۵۰ درجه سانتی‌گراد قرار داده شده و فاز آبی به طور کامل تبخیر شد و یک میلی لیتر آب با درجه خلوص HPLC به هر نمونه اضافه شد. محلول‌ها با فیلتر سر سرنگی نوع ۰/۴۵ میکرومتری فیلتر شدند و در یخچال (۴ درجه سانتی‌گراد) نگهداری شدند. بدین اندازه گیری قندهای محلول از دستگاه HPLC استفاده شد. بدین منظور از ستون تفکیک Eurokat H-10 μm ابعاد 8×300 میلی‌متر، میزان جریان ۰/۷ میلی لیتر بر دقیقه و استفاده از آب قطره با درجه خلوص HPLC با pH ۲/۵ به عنوان فاز متحرک (با استفاده از اسید‌سولفوریک اسیدیته کاهش داده شد) و شناساگر RI استفاده شد.

اندازه گیری قند کل

۲ میلی لیتر از محلول آماده شده (در دستورالعمل قندهای محلول به روش HPLC) به یک فالکون ۱۵ میلی لیتری منتقل شده و یک میلی لیتر محلول فنل ۰/۵٪ به محلول درون فالکون مرحله قبل اضافه و سپس ۵ میلی لیتر اسید سولفوریک ۹۸٪ (v/v) به محلول بالا اضافه شد و در نهایت پس از ۴۵ دقیقه، میزان جذب نوری نمونه‌ها در طول موج ۴۸۵ نانومتر با دستگاه اسپکتروفتومتر قرائت شد (Schlegel, 1956).

بنابراین نیمی از آنها به مدت یک هفته در شرایط نور و نیمی دیگر در شرایط تاریکی قرار گرفتند.

بررسی ثبات ژن cryIAb

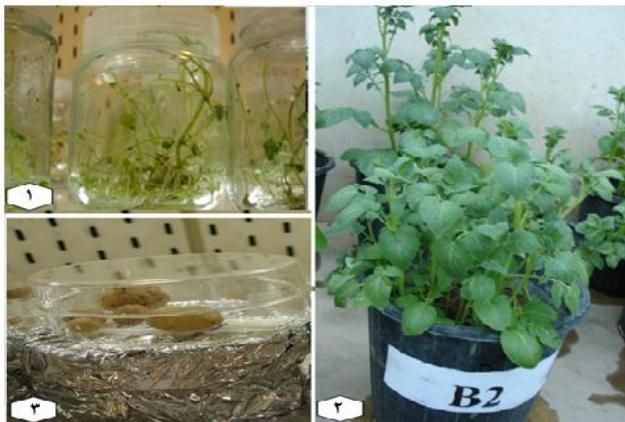
استخراج DNA از برگ و غده‌های نور دیده و نور ندیده سیب‌زمینی‌های مورد بررسی به روش دلپورتای تغییر یافته DNA (Dellaporta *et al.* 1983) انجام شد و کیفیت و کمیت استخراجی به وسیله ژل الکتروفورز و اسپکتروفتومتری مورد بررسی قرار گرفت. آزمون PCR بر روی این ژن با استفاده از آغازگر اختصاصی ژن cryIAb (آغازگر مستقیم: ۵'-GGC-GGC- ۳' GAG-AGG-ATC-GAG-AC- ۳'- ۵'-TCG-GCG-GGA-CGT- ناحیه رمزکننده و آغازگر معکوس- TGT-TGT-TC- ۳'- منطبق بر نوکلئوتیدهای ۱۲۷۶ - ناحیه رمزکننده) انجام شد. شرایط انجام PCR شامل یک چرخه ۹۵ درجه سانتی‌گراد به مدت پنج دقیقه و ۳۵ چرخه با ۹۵ درجه سانتی‌گراد به مدت یک دقیقه، ۵۸ درجه سانتی‌گراد به مدت یک دقیقه و ۷۲ درجه سانتی‌گراد به مدت یک دقیقه و نهایتاً یک چرخه اضافی ۷۲ درجه سانتی‌گراد به مدت پنج دقیقه (طویل شدن نهایی) بود که در دستگاه (PCR BIO-RAD) انجام شد. محصول واکنش زنجیره‌ای پلیمراز بر روی ژل آگاروز ۱٪ و ۱X TAE برده شد و توسط دستگاه Gel-Doc عکسبرداری صورت گرفت.

جهت بررسی تعداد نسخه ژنی در لاین‌های تاریخت از روش سادرن بلاستینگ استفاده شد. بدین منظور نمونه‌های DNA استخراج شده با آنزیم EcoRI هضم شده و بر روی ژل آگارز الکتروفورز شدند. انتقال DNA به غشای نایلونی باردار مثبت با استفاده از روش مویین انجام شد (Smabrook and Russell, 2001). آشکارسازی نمونه‌ها با استفاده از پروب ژن cryIAb DIG DNA labeling نشان دار شده با DIG با استفاده از کیت Roche and detection kit موجود صورت گرفت.

اندازه گیری قندهای محلول (ساکاراز، گلوکز و فروکتوز) با استفاده از دستگاه HPLC

۰/۰۲ گرم از نمونه تر وزن شد و در ازت مایع پودر شد و درون تیوب ۲ میلی لیتری ریخته و سپس ۱/۵ میلی لیتر اتانول ۰/۸۰٪

تجزیه و تحلیل آماری



شکل ۱: مراحل مختلف رشد و نگهداری گیاهان تاریخته. ۱: کاشت و نگهداری گیاهان در شرایط درون شبیه ای ۲: انتقال گیاهان به گلدان و نگهداری در گلخانه ۳: قرار دادن غدها در شرایط نور و تاریکی.

Figure 1: Different stages of development and maintenance of transgenic plants. 1- Plant culture at in vitro condition 2- Plant growth in greenhouse condition 3- Light treatment of potato tubers.

نتایج و بحث

عنوان شاهد منفی هیچ نواری نشان ندادند که دلیلی بر صحت و درستی PCR است. براساس نتایج به دست آمده، هم غده و هم برگ ارقام تاریخته سیب زمینی برای ژن انتقالی PCR مثبت بودند که این می تواند بیانگر ثبات وجود ژن *cry1Ab* پس انتقال به سیب زمینی باشد. بررسی حضور ژنهای *cry1Ab* در گیاهان ذرت تاریخت با استفاده از PCR نشان داده است که این ژن در DNA ژنومی آرد نمونه های تاریخت قابل ردیابی است در حالی که در نمونه های غیر تاریخت حضور این ژن تایید نشده است (Giuliani *et al.* 2007). نتایج حاصل از آزمون سادرن نشان داد که چهار لاین تاریخت سیب زمینی مستقل از هم هستند. نتایج این آزمون مشخص کرد که لاین B2 حداقل دارای ۴ نسخه، لاین B8 حداقل دارای ۲ نسخه، لاین B11 حداقل دارای سه نسخه و لاین B12 هم حداقل دارای ۲ نسخه از ژن *cry1Ab* در خود دارند.

اندازه گیری قندهای محلول (ساکاروز، گلوکز و فروکتوز) با استفاده از دستگاه HPLC

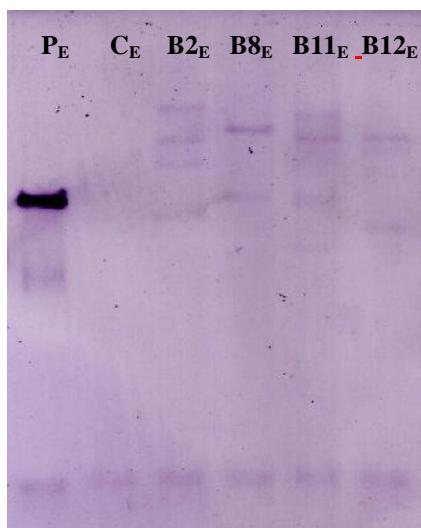
جدول تجزیه واریانس قندهای محلول نشان داد که برای هیچ کدام از قندها، عامل B و اثر متقابل معنی دار نشده است و به

این تحقیق در قالب طرح کاملاً تصادفی به صورت آزمایش فاکتوریل با دو عامل A در ۳ سطح (برگ، غده های نور دیده و غده های تاریکی) و عامل B در ۵ سطح (کنترل، B12, B11, B8, B2) انجام شد. تمامی آزمایش ها با سه تکرار بود. به منظور تجزیه و تحلیل داده ها از نرم افزار SPSS و جهت رسم نمودار ها از نرم افزار Microsoft Excel استفاده شد. همچنین مقایسات میانگین داده ها با استفاده از آزمون دانکن در سطح احتمال ۵ درصد و ۱ درصد صورت گرفت.

سیب زمینی های کنترل و تاریخته B2, B8, B11, B12 در محیط مایع درون شبیه کشت شده و پس از واکنش شدن به شرایط گلخانه ای انتقال یافت و پس از آن نیمی از غدها به مدت یک هفته در شرایط نور و نیمی دیگر در شرایط تاریکی قرار گرفتند (شکل ۱).

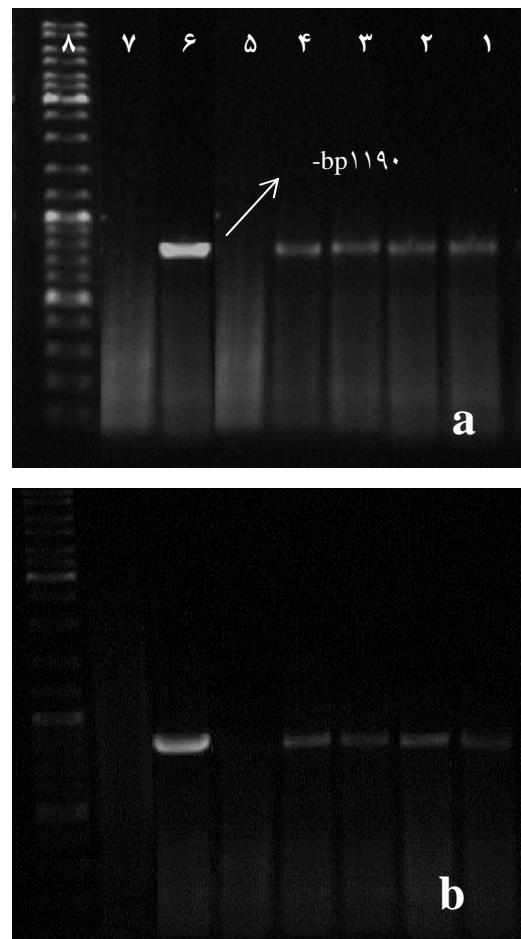
تشخیص ژن *cry1Ab* در سیب زمینی های تاریخته

ثبات ژن در نمونه های تاریخت در مهندسی ژنتیک از اهمیت زیادی برخوردار است. بررسی ثبات ژن *cry1Ab* در برگ و غده گیاهان تاریخت به وسیله تجزیه و تحلیل PCR با استفاده از آغازگرهای اختصاصی این دو ژن انجام گرفت. تجزیه و تحلیل PCR، حضور ژن را در گیاهان تاریخته موجود پس از ۴ دوره کشت تایید کرد. شکل ۲ نمونه ای از الگوی نتایج PCR را برای ژن *cry1Ab* نشان می دهد. گیاهان تاریخت همانند پلاسمید نوترکیب pBPEPcry1Ab به عنوان شاهد مثبت، نواری به طول ۱۱۹۰ جفت باز متعلق به ژن *cry1Ab* را نشان دادند. این نتیجه، تاییدی بر ثبات حضور ژن هدف در گیاهان تاریخته بوده و می تواند نشان دهنده وجود حداقل یک نسخه از ژن *cry1Ab* در ژنوم گیاهان باشد. گیاه شاهد و نمونه بدون DNA (آب) به



شکل ۳: تجزیه و تحلیل سادرن گیاهان تراریخت سیب زمینی حاوی ژن *cryIAb* پلاسمید هضم شده با آنزیم *EcoRI*: گیاه غیرتراریخت هضم شده با آنزیم *EcoRI*: *B2_E*, *B8_E*, *B11_E*, *B12_E* به ترتیب گیاهان تراریخت لاین *B2*, *B8*, *B11* و *B12* هضم شده با آنزیم *EcoRI*

Figure 3: Southern analysis of transgenic potato harboring *cryIAb* gene. PE, Plasmid digested by *EcoRI*; CE, non-transgenic DNA digested by *EcoRI*; B2E, B8E, B11E, B12E, transgenic DNA digested by *EcoRI*.



شکل ۲: نتایج PCR برای تشخیص ژن *cryIAb* در نمونه های برگ (a) و غده (b) ۱- کنترل منفی (آب)، ۲- کنترل مثبت (پلاسمید)، ۳- کنترل منفی (گیاه غیرتراریخت) ۴- ۷- گیاهان تراریخت.

Figure 2: Detection of *cryIAb* gene (1190 bp) by PCR analysis in leaves (a) and tubers (b). 1- negative control (water), 2- positive control (plasmid), 3- negative control (non-transgenic plant), 4-7- transgenic plants.

جدول ۱- جدول تجزیه واریانس غلظت ساکاراز در گیاهان شاهد و تراریخته سیب زمینی

Table 1: Variance analysis of sucrose content in transgenic and non-transgenic potatoes

میانگین مربعات	df	منابع تغییر
فروکتوز	گلوکز	ساکاراز
۲/۷۷۴۹ ^{**}	۱۶۸/۵۵۶ ^{**}	۵۶/۱۱۸ ^{**}
۲/۳۳۲ ^{**}	۰/۳۳۸ ^{**}	۰/۲۱۵ ^{**}
۰/۸۸ ^{**}	۰/۰۸۱ ^{**}	۰/۰۴۰ ^{**}
۱/۳۹۲	۰/۲۴۱	۰/۰۴۰
	۲۰	خطا

ns: معنی دار نیست. **: در سطح یک درصد معنی دار است. عامل A: سطح (برگ، غده های نور دیده و غده های تاربکی)، عامل B: در ۵ سطح (B12, B11, B8, B2).

** Significant at the 1 percent levels, and ns: not statistically significant. A: 3 level (Leaves, light treated tubers, dark treated tubers); B: 5 levels (Control, B2, B8, B11, B12)

ولی این اختلاف برای قندهای ساکاراز و گلوکز معنی دار بود که نشان می دهد بین بافت های مختلف گیاهی میزان غلظت این دو قند متفاوت می باشد، در نتیجه میانگین های اثر این عامل با روش دانکن برای ساکاراز و گلوکز با یکدیگر مقایسه شد.

این نتیجه می رسیم که بین ارقام تراریخته و گیاه شاهد با میانگین های ساکاراز به ترتیب سطح ها (۵/۷۵، ۵/۸۹، ۶/۰۴، ۵/۸۲ و ۵/۶۳) میلی مolar، گلوکز به ترتیب سطح ها (۸/۸۶ و ۸/۸۷) میلی مolar و فروکتوز به ترتیب سطح ها (۸/۰۴ و ۸/۰۷) میلی مolar و فروکتوز به ترتیب سطح ها (۱۱/۷۴، ۱۱/۴۵، ۱۰/۴۴، ۱۱/۵۵ و ۱۱/۱۴) میلی مolar تفاوت معنی داری از لحاظ غلظت قندهای محلول ذخیره شده در آنها نیست (جدول ۱).

همچنین جدول تجزیه واریانس نشان داد که اختلاف میزان قند فروکتوز بین برگ، غده های نور دیده و غده های تاربکی با میانگین های به ترتیب (۱۱/۵۱، ۱۱/۵۹ و ۱۱/۵۹) معنی دار نیست

گندم‌های تاریخته هم نشان داده است که لاین‌های تاریخته گندم از لحاظ مقدار قندهای محلول با گیاه شاهد یکسان اند و تفاوت معنی داری با یکدیگر ندارند (Baker *et al.* 2006).

بررسی قند کل موجود در ارقام تاریخته

پس از اندازه‌گیری مقدار قند کل موجود در ارقام تاریخته و شاهد و تجزیه داده‌ها جدول تجزیه واریانس داده‌های قندهای محلول کل نشان داد که هیچ‌کدام از عوامل معنی دار نیست و به این نتیجه می‌رسیم که بین ارقام تاریخته و گیاه شاهد با میانگین سطح‌ها به ترتیب (۰/۳۳، ۰/۲۹، ۰/۳۰، ۰/۳۸ و ۰/۳۰) تفاوت معنی داری از لحاظ مقدار قند کل ذخیره شده در این گیاهان نیست و همچنین این مقدار بین برگ، غده‌های نور دیده و غده‌های تاریکی با میانگین‌های به ترتیب (۰/۳۰، ۰/۳۴ و ۰/۳۳) تفاوت معنی داری ندارند که با نتایج سایر پژوهشگران مطابقت داشت (جدول ۲).

جدول ۲: جدول تجزیه واریانس میزان قند کل در گیاهان شاهد و تاریخته سیب زمینی

Table 2: Variance analysis of total sugar content in transgenic and non-transgenic potatoes

میانگین مرتعات	df	منابع تغیر
۰/۰۰۹ ns	۲	A
۰/۰۱۵ ns	۴	B
۰/۰۰۶ ns	۸	A × B
۰/۰۱	۳۰	خطا

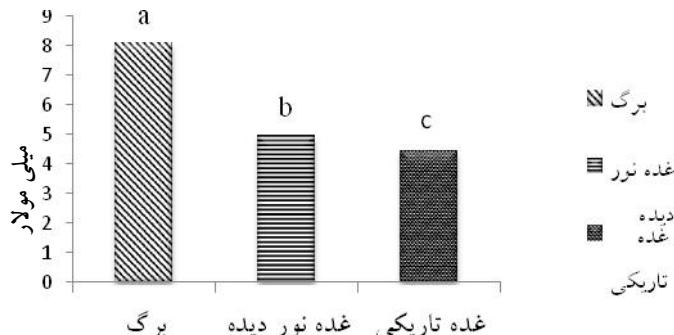
ns: معنی دار نیست. عامل A: سطح (برگ، غده‌های نور دیده و غده‌های تاریکی)، عامل B: در ۵ سطح (کنترل، B12, B11, B8, B2, B12)

ns: not statistically significant. A: 3 level (Leaves, light treated tubers, dark treated tubers); B: 5 levels (Control,

B2, B8, B11, B12)

اندازه‌گیری میزان قند کل بین لاین‌های غده‌های سیب زمینی تاریخته حاوی ژن V cry و غیر تاریخته نشان داد که هیچ تفاوت آماری معنی داری برای قند کل بین سیب زمینی غیر تاریخته و سیب زمینی تاریخته وجود نداشت (Raffat El-Sanhoky *et al.* 2004).

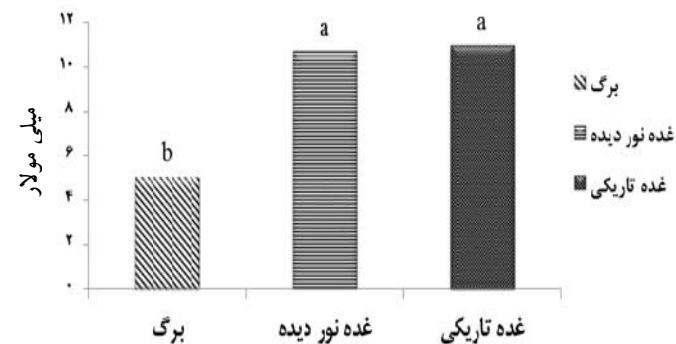
بررسی سیب زمینی تاریخته مقاوم به ویروس Y سیب زمینی و مقایسه آن با ارقام غیر تاریخته نشان داده است که این لاین‌ها از



نمودار ۱: مقایسه میانگین غلظت ساکارز موجود در بافت‌های مختلف گیاه

Diagram 1: Sucrose level mean comparison (mM) in different tissues of plants.

نمودار مقایسه میانگین غلظت ساکارز به روش دانکن نشان می‌دهد که مقدار ساکارز موجود در برگ از غده‌ها بیشتر بوده و بعد از برگ‌ها، ساکارز غده‌های نور دیده از غده‌های تاریکی بیشتر بوده و میزان آن‌ها در سطح یک درصد با یکدیگر اختلاف معنی دار دارد (نمودار ۱).



نمودار ۲: مقایسه میانگین غلظت گلوکز موجود در بافت‌های مختلف گیاه

Diagram 2: Glucose level mean comparison (mM) in different tissues of plants.

نمودار مقایسه میانگین غلظت گلوکز نشان می‌دهد که مقدار گلوکز موجود در برگ کمتر بوده و با غده‌ها در سطح یک درصد اختلاف معنی دار داشته ولی بین غده‌های نور دیده با غده‌های تاریکی میزان گلوکز آنها با یکدیگر اختلاف معنی دار ندارد (نمودار ۲).

بررسی قندهای محلول در سیب زمینی تاریخته و شاهد نشان داده است که قندهای محلول در گیاهان تاریخته با گیاه شاهد تفاوت معنی دار ندارد (Louise *et al.* 2006). بررسی این همانی

کل و قند های محلول در سیب زمینی را تغییر نداده و اینمنی سیب زمینی های تاریخته از لحاظ این دو صفت بررسی شده مورد تایید بوده و مصرف آنها بدون خطر می باشد می باشد.

منابع

Baker JM, Hawkins ND, Ward JL, Lovegrove A, Napier JA, Shewry PR, Beale NH. 2006. A metabolomic study of substantial equivalences of field grown genetically modified wheat. *Plant Biotech J* 4: 381-392.

Cellini F, Chesson A, Colquhoun I, Constable A, Davies HV, Engel KH, Gatehouse AMR, Karenlampi S, Leguay JJ, Lehesranta S, Noteborni HPJM, Pedersen J, Smith M. 2004. Unintended effects and their detection in genetically modified crops. *Food and Chemical Toxicology* 42: 1089-1125.

El-Khishin D, Abdul Hamid A, El Moghazi G, Metry EA. 2009. Assessment of genetically modified potato lines resistant to potato virus Y using compositional analysis and molecular marker. *Research Journal of Agriculture and Biological Sciences* 5: 261-271.

FAO/WHO . 2000. Safety aspects of genetically modified foods of plant origin. Report of a Joint FAO/WHO Expert Consultation on Foods Derived from Biotechnology.

FAO/WHO . 2005. Safety aspects of genetically modified foods of plant origin; report of a Joint FAO/WHO Expert consultation on food derived from biotechnology; AO/WHO: Geneva, Switzerland http://www.who.int/foodsafety/biotech/who_study/en/index.html.

Fridman M .2006. Potato glycoalkaloids and metabolites: roles in the plant and in the diet. *J. agric. Food chem* 54:8655-8681.

GhasimiHagh Z ,Rahnama H , Panahandeh J ,BaghbanKohnehRouz B ,Arab Jafari KM, Mahna N. 2009. Green-tissue-specific, C4-PEPC-promoter-driven expression of *cry1Ab* makes transgenic potato plants resistant to tuber moth (*Phthorimaea operculella*, Zeller). *Plant Cell Rep* 28:1869–1879.

Giuliano Albo A, Mila S, Digilio G, Motto M, Aime S, Corpillo D. 2007. Proteomic analysis of a genetically modified maize flour carrying *cry1Ab* gene and comparison to the corresponding wild-type. *Maydica* 52: 443-455.

Hashemi M, Shoja Sadat A. 2010. Genetically modified food: opportunities and challenges. *JFST* 7: 89-102.

نظر پارامترهای مورد بررسی مانند پروتئین کل تقاضت معنی داری با ارقام غیر تاریخته خود ندارند (El- Khishin et al. 2009) در مجموع نتایج حاصل از این تحقیقات نشان داد که ژن *cry1Ab* در سیب زمینی های تاریخته پایدار بوده و از طرفی وجود این ژن میزان سایر ترکیبات مهم سیب زمینی همچون قند

Kok E J, Kuiper H A. 2003. Comparative safety assessment for biotech crops. *Trends in Biotechnology* 21: 439-444.

Louise V, Shepherd T, James W, McNicol R, Mark A ,Howard V, Davies V. 2006. Assessing the potential for unintended effects in genetically modified potatoes perturbed in metabolic and developmental processes. Targeted analysis of key nutrients and anti-nutrients. *Transgenic Res* 15: 409–425.

OECD. 2001a. Consensus document on key nutrient and key toxicants in low erucic acid rapeseed (Canola), series on the safety of novel foods and feeds No. 1., ENV/JM/MONO(2001)13. Organisation for economic cooperation and development, Paris. [http://www.olis.oecd.org/olis/2001doc.nsf/LinkTo/env-jm-mono\(2001\)13](http://www.olis.oecd.org/olis/2001doc.nsf/LinkTo/env-jm-mono(2001)13).

OECD. 2001b. Consensus document on compositional considerations for new varieties of soybean: key food and feed nutrients and anti-nutrients, series on the safety of novel foods and feeds No. 2, ENV/JM/MONO(2001)15. Organisation for economic cooperation and development, paris. [olis/2001doc.nsf/LinkTo/env-jm-mono\(2001\)15](http://www.olis.oecd.org/olis/2001doc.nsf/LinkTo/env-jm-mono(2001)15).

OECD. 2002a. Consensus document on compositional considerations for new varieties of sugar beet: Key food and feed nutrients and antinutrients. series on the safety of novel foods and feeds No. 3, ENV/JM/MONO(2002)4.Organisation for economic cooperation and development, paris. [http://www.olis.oecd.org/olis/2002doc.nsf/LinkTo/env-jm-mono\(2002\)4](http://www.olis.oecd.org/olis/2002doc.nsf/LinkTo/env-jm-mono(2002)4).

OECD. 2002b. Consensus document on compositional considerations for new varieties of potatoes: key food and feed nutrients, Anti-nutrients and toxicants. Series on the safety of novel foods and feeds No. 4, ENV/JM/MONO(2002)5. Organisation for economic cooperation and development, paris. [http://www.olis.oecd.org/olis/2002doc.nsf/LinkTo/env-jm-mono\(2002\)5](http://www.olis.oecd.org/olis/2002doc.nsf/LinkTo/env-jm-mono(2002)5).

Rafaat EIS, Ahamed AAE, Klaus W. 2004. Quality and safety evaluation of genetically modified potatoes Spunta with Cry V gene: Compositional analysis, determination of some toxins, antinutrients compounds and feeding study in rats. Food Technology Research Institute, Agriculture Research center, Giza, Egypt

Rondon SI, DeBano SJ, Clough GH, Hamm PB, Jensen A, Schreiber A, Alvarez JM, Thornton M, Barbour J, Dogramaci M. 2007. Biology and management of the potato tuberworm in the pacific northwest. PNW.594

Sambrook J, Russell DW. 2001. Molecular Cloning: A Laboratory Manual. Cold Spring Harbor Laboratory Press, Cold Spring Harbor, New York .

Schlegel HG. 1956. Die verwertung organischer sauren durch chlorella in lincht. Planta. 47: 510-515.

Visser RG, Bachem, CWB, DeBer JM, Bryan GJ, Chakrabati SK, Feingold S, Gromadka R. 2009. Sequencing the potato genome: outline and first result to come from elucidation of the sequence of the world third most important food crop. Am. J. Pot. Res 10.1007/s12230-009-9097-8.

WHO. 1995. Application of the Principles of Substantial Equivalence to the Safety Evaluation of Foods or Food Components from Plants Derived by Modern Biotechnology. Report of a WHO Workshop. World Health Organisation, Geneva.

Yaghbani M, Mohamadzadeh J. 2006. Study on physiochemical properties of starch from potato cultivars in Golestan province. IJFST 12: 71-79.

Evaluation of total carbohydrate and soluble sugars in transgenic potato resistant to potato tuber moth

H. Mirrokni^{1,2}, H. Rahnama *¹, H. Zeinali¹

1. Agricultural Biotechnology Research Institute of Iran, Agricultural Research, Education and Extension Organization (AREEO), Karaj, Iran

2. College of Agriculture and Natural Resources, University of Tehran

* Corresponding Author, Email: hrahnama@abrii.ac.ir

ABSTRACT

Based on the regulatory frameworks in most countries, careful safety assessment based on comparison methods must be performed before the adoption and commercialization of GM crops and products. One of the safety assessments of GM plants is the comparison of key nutrients and metabolites between transgenic and non-transgenic lines. This study was designed to identify undesirable potential changes resulting from genetic manipulation (for example, as a result of the entry of foreign genes into the genome and new metabolite production) in transgenic potato resistant to potato tuber moth (*Phetorima operculella*). This process is known as substantial equivalence. This study attempted to examine total and soluble sugars such as sucrose, fructose and glucose in transgenic potato which were produced in Agricultural Biotechnology Research Institute of Iran. For this purpose, four transgenic lines (B2, B8, B11, B12) that have shown high levels of potato tuber moth resistance in bioassay tests were used. First, molecular analyses were performed on plant to be ensured of the presence of transgene, and the result of PCR showed that *cry1Ab* gene was present in all transgenic samples. The transgenic and control plants were transferred to greenhouse to produce the tubers. The harvested tubers were treated under light and dark conditions and then used for more analyses together with leaf samples. Evaluation of total sugar showed no significant differences between transgenic and control plants. Moreover, evaluation of soluble sugar showed that the contents of sucrose, fructose and glucose were not significantly different between transgenic and control plants. We conclude that according to evaluated components and regulatory rules of Codex, these transgenic potatoes are safe to use.

Key Words

cry1Ab gene, soluble sugar, substantial equivalence, total sugar, transgenic potato